

**Model: SD-1**

SL| Avtonomni detektor dima



**SL| POMEMBNO!**

*Pred uporabo te naprave preberite uporabniški priročnik in ga shranite za kasnejšo uporabo. Vsa popravila ali spremembe, ki jih izvajate sami, izničijo veljavnost garancije. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi neustrezne namestitve ali delovanja naprave.*

*Ker se tehnični podatki lahko spreminjajo, si proizvajalec pridržuje pravico do sprememb lastnosti izdelka in do uvajanja različnih konstrukcijskih rešitev, ki ne poslabšajo parametrov izdelka ali funkcionalne kakovosti. Dodatne informacije o izdelkih podjetja VIRONE so na voljo na spletni strani [www.virone.pl](http://www.virone.pl). Podjetje Orno-Logistic Sp. z o.o. ne prevzema odgovornosti za neupoštevanje določil iz tega priročnika. Podjetje Orno-Logistic Sp. z o.o. si pridržuje pravico do sprememb priročnika - najnovjšo različico priročnika lahko prenesete s spletnega mesta [support.virone.pl](http://support.virone.pl). Vse pravice glede prevoza/interpretacije in avtorske pravice v povezavi s tem priročnikom so pridržane.*

1. Ta izdelek je namenjen za uporabo v notranjih prostorih.
2. Namestitev mora izvesti električar ali druga izkušena oseba.
3. Vsa dejanja izvajajte, ko je napajanje izključeno.
4. Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
5. Enote med delovanjem ne pokrivajte.
6. Ne upravljajte z enoto, če je ohišje poškodovano.
7. Enote ne odpirajte ali popravljajte sami.
8. Naprave ne uporabljajte za namene, ki niso skladni s predvideno uporabo.

**Javljalniki dima zaradi tehničnih pogojev (npr. možnost izpraznitve baterije, okvara naprave itd.) in posebnosti prostorov, v katere je mogoče namestiti te naprave, ne zagotavljajo zaščite pred požarom, vendar znatno povečujejo verjetnost zgodnjega odkrivanja nevarnosti. Senzor zaznava dim samo na mestu, kjer je nameščen. Zato ne pozabite, da je treba te naprave testirati v skladu s priloženimi navodili za uporabo ter redno pregledovati prezračevalne in dimniške sisteme ter naprave, ki lahko povzročijo požar.**

**PREVIDNOSTNI NAPOTKI ZA BATERIJO:**

- Preverite ustrežno polarnost +/-, ko nameščate baterije.
- Uporabite baterije, ki so priporočene za ta izdelek.
- Ne kombinirajte rabljenih baterij z novimi oziroma z baterijami z drugačno kemično sestavo ali z baterijami drugega proizvajalca ali znamke, da preprečite uhajanje kisline iz baterije.
- Rabljenih baterij ne zavrzite med gospodinjinske odpadke, ampak med posebne in ločene odpadke.
- O različnih možnostih recikliranja se posvetujte z lokalnimi organi.
- Ne polnite baterij, ki niso namenjene polnjenju.
- Ne vzpostavite kratkega stika med baterijskimi spojkami.
- Ne preoblikujte baterij in jih ne izpostavljajte neposrednim virom toplote, na primer sončni svetlobi, radiatorjem ali ognju.
- Nevarnost eksplozije! Ne razstavljajte, ne vzpostavljajte kratkega stika ali ne zavrzite baterij v ogenj.
- Pred daljšim shranjevanjem izdelka odstranite baterije, da preprečite potencialno škodo, ki bi nastala zaradi uhajanja kisline iz baterij.
- Baterije shranite izven dosega otrok.
- Izpraznjeno baterijo nemudoma odstranite iz izdelka.
- Izpraznjene baterije lahko uhajajo in poškodujejo izdelek.
- Če se z rokami dotaknete baterijske kisline, jih splaknite pod tekočo vodo.
- Če pride baterijska kislina v stik z očmi, takoj poiščite zdravniško pomoč. Baterijska kislina lahko povzroči draženje ali kemične opekline.
- Zaužitje baterij je lahko smrtno nevarno! Baterije shranite proč od otrok in domačih živali. Če pogoltnete baterijo, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

	<p>V vsakem gospodinjstvu se uporablja električna in elektronska oprema, zato potencialno ustvari nevarne odpadke za ljudi in okolje, saj so v opremi prisotne nevarne snovi, mešanice in komponente. Po drugi strani pa je odpadna oprema dragoceno material, iz katerega lahko pridobivamo surovine, kot so baker, kosler, steklo, železo in druge. Simbol prekrizanega odpadnega zabojnika, ki je prikazana na opremi, embalaži ali dokumentih, označuje, da je odpadno električno in elektronsko opremo treba odstranjevati ločeno. Tako označenih izdelkov ni dovoljeno odstranjevati med gospodinjinske odpadke, v nasprotnem primeru se takšno odstranjevanje denarno kaznuje. Oznaka prav tako pomeni, da je ta oprema prisla na tržišče po 13. avgustu 2005.</p> <p>Uporabnik je odgovoren za predajo odpadne opreme na za to predvideno zbirališče odpadkov za ustrezno obdelavo. Uporabnik lahko vrne rabljeno opremo prodajalcu, če kupi nov izdelek, vendar količina te opreme ne sme biti višja od novo kupljene opreme iste vrste. Vse informacije o razpoložljivih zbirnih sistemih za odpadno električno opremo lahko najdete na informacijski točki v trgovini ali na občinskem uradu. Z ustreznim ravnanjem z odpadno opremo preprečujemo negativne posledice za okolje in zdravje ljudi!</p>
	<p>Uporabljene baterije in/ali akumulatorje morate zavreči kot posebni odpadki v za to predviden zabojnik. Rabljene baterije ali akumulatorje morate predati zbirnemu mestu za rabljene baterije in akumulatorje. Glede informacij o zbirnih mestih se obrnite na lokalni organ ali vašega lokalnega trgovca. Uporabnik lahko vrne rabljeno opremo prodajalcu, če kupi nov izdelek, vendar količina te opreme ne sme biti višja od novo kupljene opreme iste vrste. Ta izdelek je opremljen s prenosno baterijo. Za namestitev in odstranjevanje baterij preberite priročnik z navodili.</p>

03/2023



Ningbo Hi-Tech Park Jabo  
 Electronics Co., Ltd  
 Building 6, No. 799 Lingyun Road,  
 Ningbo Hi-Tech Park,  
 Ningbo, 315103 Kitajska

Avtonomni detektor dima  
 SD-1 (JB-S07)  
 DoP št. 123CPR2019-03-26  
**EN 14604**

Uporaba – protipožarna varnost.  
 Tehnični podatki – priročnik SD-1  
 in izjava o zmogljivosti  
 (DoP) št. 123CPR2019-03-26  
 v lasti uvoznika.

**KONTAKTNI PODATKI**

Proizvajalec:  
 Ningbo Hi-Tech Park Jabo Electronics Co., Ltd  
 Building 6, No. 799 Lingyun Road, Ningbo Hi-Tech Park, Ningbo, 315103  
 Kitajska

Uvoznik:  
 ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.  
 ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice

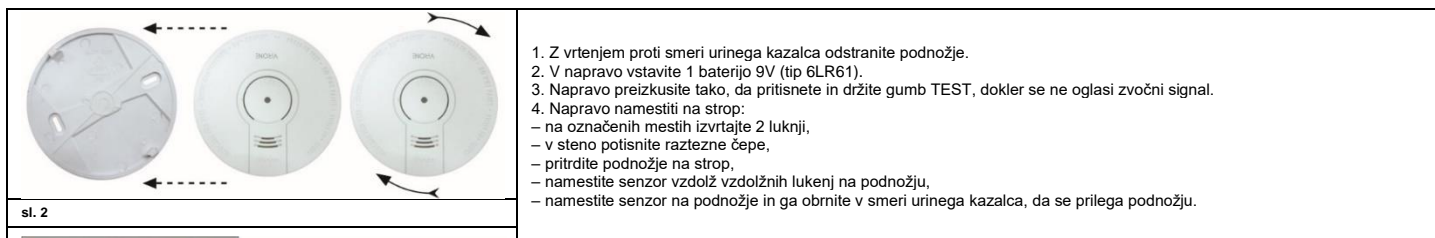
**SESTAVA**



1. Gumb za PRESKUS
2. rdeča LED dioda – alarm
3. odprtine za prezračevanje
4. odprtine za namestitev

sl. 1

**NAMESTITEV**

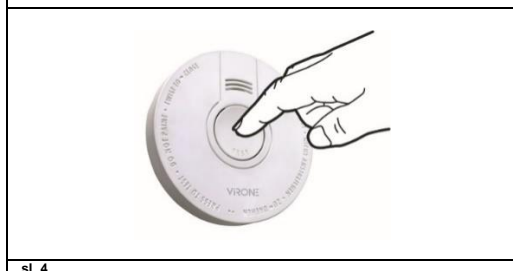


sl. 2

1. Z vrtenjem proti smeri urinega kazalca odstranite podnožje.
2. V napravo vstavite 1 baterijo 9V (tip 6LR61).
3. Napravo preizkusite tako, da pritisnete in držite gumb TEST, dokler se ne oglasi zvočni signal.
4. Napravo namestiti na strop:
  - na označenih mestih izvrtajte 2 luknji,
  - v steno potisnite raztezne čepe,
  - pritrdite podnožje na strop,
  - namestite senzor vzdolž vzdolžnih lukenj na podnožju,
  - namestite senzor na podnožje in ga obrnite v smeri urinega kazalca, da se prilega podnožju.

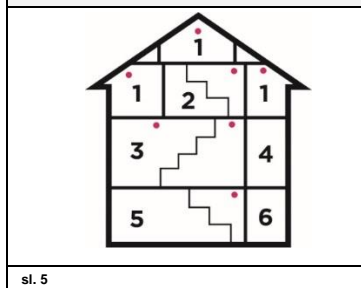


sl. 3



sl. 4

### PRIPOROČILA



sl. 5

1. spalnica
2. stopnišče
3. dnevna soba
4. kuhinja
5. vhod
6. garaža

SL Priporočamo, da senzor namestite na zgornja mesta (vsaj en senzor na nadstropje).

### TEHNIČNI PODATKI

Vir napajanja:	1 x 9 V DC baterija tipa 6LR61 ali 6F22 (priložena)
Vrsta senzorja:	fotoelektrični
Raven zvoka:	≥ 85 db/3 m
Metoda alarmnega opozarjanja:	optična in zvočna
Življenjska doba senzorja:	10 let
Poraba energije (stanje pripravljenosti):	10 µA
Poraba energije (alarm):	30 mA
Temperatura:	-10 °C ... +50 °C
Mere:	∅107 x 27 mm
Neto teža:	0,125 kg (vključno z baterijo 0,036 kg)

Izjava o zmožljivosti je na voljo na [www.pirone.pl](http://www.pirone.pl).

SL

**Autonomni detektor dima**  
Uporabniški priročnik

### LASTNOSTI

Naprava je namenjena nadzoru zaprtih prostorov glede prisotnosti dima in alarmiranju med požarno nevarnostjo. Fotoelektrični senzor v napravi zazna vidni dim v začetni fazi požara brez plamena. Če zazna nevarnost, senzor sproži optični (LED) in zvočni alarm (zvočni signal z jakostjo približno 85 dB). Naprava se namesti na strope zaščitene prostorov.

Senzor OR-DC-630 odključuje:

- baterijsko napajanje;
- visokokakovostni optični senzor (fotoelektrični);
- zvočni alarm – glasnost pribl. 85 dB;
- vizualni alarm – rdeča dioda LED;
- gumb za preskus (TEST);
- prikaz porabe baterije.

### MESTO NAMESTITVE

Da bi zagotovili največjo možno zaščito, je treba detektorje dima namestiti v vse požarno ogrožene prostore, zlasti: sobe, spalnice, hodnike, kleti, shrambe.

Najmanjše število senzorjev je vsaj en senzor v vsakem nadstropju na hodniku v bližini stopnišča in spalnice.

Pri izbiri mesta namestitve se prepričajte, da je morebitni zvočni alarm dobro slišen iz drugih prostorov v stavbi.

Najprimernejše mesto za namestitev javljalnika dima je med spalnico in prostorom, ki je izpostavljen požaru.

Najbolje je, če je enota nameščena na sredini stropa na razdalji 60 cm od vsakega notranjega vogala.

**Naprave ne smete namestiti:**

- v bližini kuhalnikov, grelnikov, termalnih kopeli, fluorescenčnih virov svetlobe (npr. fluorescenčnih sijalk);
- v bližini oken, ventilatorjev, klimatskih naprav, radiatorjev;
- na razdalji manj kot 0,9 m od prostorov z visoko vlažnostjo;
- v prostorih, ki so izpostavljeni prahu;
- v bližini mest, kjer se nabira topel zrak (v strešnih ovinkih, kotih med stropom in steno);
- v prostorih, izpostavljenih temperaturam pod 4 °C in nad 40 °C;

– na nedostopnem mestu.

#### DELOVANJE NAPRAVE

##### Gumb za preskus (TEST) – je namenjen preskušanju naprave:

1. Pritisnite in držite gumb TEST, dokler ne zaslišite zvočnega signala.
2. Pri preizkušanju se prepričajte, da je zvok dobro slišen iz vseh spalnic.
3. Pri preizkušanju naprave nikoli ne uporabljajte odprtega ognja.
4. Med preizkušanjem naprave ne polagajte na ušesa, saj lahko to povzroči poškodbe sluha.
5. Predlagamo, da napravo redno preizkušate vsaj enkrat na teden, po vsaki menjavi baterije in čiščenju.

##### Zamenjava baterij:

Nizka raven napoljenosti baterije se približno 30 dni kaže s posameznimi piski v intervalih približno 30 do 40 sekund.

Po vsaki zamenjavi baterije preverite pravilno delovanje senzorja z gumbom TEST.

##### Lažni alarmi:

Glasen zvočni signal pomeni, da je senzor zaznal prisotnost dima ali produktov zgorevanja v zraku. Vklop signalne naprave je lahko le opozorilni alarm, ki nakazuje prisotnost dima iz kuhinje med kuhanjem ali pečenjem.

Opozorilni alarm se samodejno izklopi, ko senzor preneha zaznavati dim. V ta namen je treba z ventilatorjem ali s prezračevanjem prostora odpihniti dim, ki se nabere okoli senzorja.

#### KAKO RAVNATI V PRIMERU POŽARA

1. Zapustite prostor v skladu z vnaprej pripravljenim načrtom evakuacije.
2. Preverite, ali so vrata vroča. Če je, zapustite prostor na drug način.
3. Ostanite čim bližje tlom.
4. Nos in usta si pokrijte z vlažno krpo. Dihajte s kratkimi in plitkimi vdih.
5. Ne odpirajte vrat in oken, razen če so na poti iz hiše v sili.
6. Takoj se obrnite na gasilce ali policijo.
7. Če je alarm lažen, preverite, ali je mesto namestitve pravilno.
8. Ne vstopajte v gorečo stavbo.

#### ODPRAVLJANJE TEŽAV

##### NI SIGNALA MED PREIZKUSOM

1. Preverite, ali je v napravi baterija.
2. Preverite, če je baterija pravilno napajana.
3. Zamenjajte baterijo, če je izpraznjena.

##### DETEKTOR V INTERVALIH OD 30 DO 40 SEKUND ODDAJA POSAMEZNE ZVOČNE SIGNALE.

1. Skoraj prazna baterija. Zamenjajte baterijo.

##### SIGNAL ALARMA SE SPROŽI BREZ RAZLOGA.

1. Senzor je občutljiv na paro in prah. Ti dejavniki lahko sprožijo alarm.

#### VZDRŽEVANJE

Napravo je priporočljivo redno čistiti z mehko krpo, enkrat na leto pa s sesalnikom, da očistite vse votline, v katerih se lahko usede prah.

Pri čiščenju s sesalnikom odstranite baterijo. Za čiščenje nikoli ne odpirajte ohišja senzorja.

#### OPOMBE GLEDE UPORABE

- ne zamenjajte nobenih sestavnih delov v enoti, razen baterij;
- uporabljajte samo alkalne baterije;
- senzorja ne preizkušajte na odprtem ognju;
- ne pršite čistilnih sredstev neposredno na ohišje naprave;
- ne pršite aerosolov, ki vsebujejo hlapne snovi, v bližino senzorja;
- ne dovolite, da v senzor pride voda;
- naprave ne barvajte;
- naprava mora biti nameščena na razdalji najmanj 1,5 m od ventilatorja klimatske naprave.